# CONTRATO N° 47/2021

**REPARACION DE EMPEDRADO Y REPOSICION DE CORDONES EN VARIOS TRAMOS DE CIUDAD PDTE. FRANCO.**

Entre LA MUNICIPALIDAD DE CIUDAD PDTE. FRANCO, domiciliada en Avda. Gaspar Rodríguez de Francia c/ Van Aaken, República del Paraguay, representada para este acto por el Sr. Intendente Municipal el Ing. Roque Hernán Godoy Jara con Cedula de Identidad Nº 1.391.796 y el Secretario General el Sr. Miguel Ángel Farías Colman de Identidad Nº 751.865, denominada en adelante la CONTRATANTE, por una parte, y, por la otra, la firma **PEREZ & AGUAYO S.R.L.** con **RUC N° 80054076-0,** domiciliada en Avda. Julio Cesar Riquelme km 7, Barrio Ciudad Nueva, Ciudad del Este, República del Paraguay, representada en este acto por el Sr. Hugo Orlando Aguayo Ovelar, con Cédula de Identidad N° 2.975.090, denominada en adelante la CONTRATISTA, identificadas en conjunto como "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente "CONTRATO PARA LA CONSTRUCCIÓN DE OBRA", el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

## 1. OBJETO

**REPARACION DE EMPEDRADO Y REPOSICION DE CORDONES EN VARIOS TRAMOS DE CIUDAD PDTE. FRANCO.**

## 2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

(a) Contrato;
(b) El Pliego de Bases y Condiciones y sus Adendas o modificaciones;
(c) Los Aspectos Generales del Contrato;
(d) Los datos cargados en el SICP;
(e) La oferta del Proveedor;
(f) La resolución de adjudicación del Contrato emitida por la Contratante y su respectiva notificación;

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente.

## 3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO (Art. 37 inc. a) de la Ley N° 2051/03)

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N° 399.220.

## 4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN (Art. 37 inc. b) de la Ley N° 2051/03)

El presente contrato es el resultado del procedimiento de Contratación por excepción N° 04/2021, convocado por Municipalidad de Pdte. Franco, según resolución N° 3.575/2021. La adjudicación fue realizada por Resolución N° 4.312/2021. ----------

## 5. VIGENCIA DEL CONTRATO

El plazo de vigencia del presente Contrato será desde la firma hasta el cumplimiento total de las obligaciones con el otorgamiento de la recepción definitiva de las obras.

PEREZ & AGUAYO S.R.L.
RUC: 80054076-0

Miguel Angel Farias
Secretario Municipal

Ing. Roque Godoy
Intendente Municipal

**6. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LAS OBRAS (Art. 37 inc. c) de la Ley N° 2051/03)**

**OBRA: Remoción y Reposición de Empedrados y Cordones.**
**UBICACIÓN: Calle Apa, desde Avda. Miguel Medina hasta Súper Carretera - Área 5**
**ÁREA CUBIERTA: 1.165m2**

| ITEM | DESCRIPCIÓN | U.M | CANTIDAD | PRECIO UNITARIO | PRECIO TOTAL |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Remoción y Reposición de cordones nuevos de 12x30x50 | ml | 65,00 | 28.000 | 1.820.000 |
| 2 | Remoción y Reposición de empedrado s/triturada 6ta. | m2 | 1.165,00 | 37.300 | 43.454.500 |
| 3 | Limpieza final | m2 | 150,00 | 1.264 | 189.600 |

**OBRA: Remoción y Reposición de Empedrados y Cordones.**
**UBICACIÓN: Calle Misiones - Area 5 (desde Avda. Guaira hasta Avda. Itapua)**
**AREA CUBIERTA: 498 m2**

| ITEM | DESCRIPCION | U.M | CANTIDAD | PRECIO UNITARIO | PRECIO TOTAL |
|---|---|---|---|---|---|
| 4 | Remoción y Reposición de cordones nuevos de 12x30x50 | ml | 22,00 | 28.000 | 616.000 |
| 5 | Remoción y Reposición de empedrado s/triturada 6ta. | m2 | 498,00 | 37.300 | 18.575.400 |
| 6 | Limpieza final | m2 | 500,00 | 1.264 | 632.000 |

**OBRA: Remoción y Reposición de Empedrados y Cordones.**
**UBICACIÓN: Calle km 9 - Fracción San Isidro (frente a Cementerio)**
**AREA CUBIERTA: 875 m2**

| ITEM | DESCRIPCION | U.M | CANTIDAD | PRECIO UNITARIO | PRECIO TOTAL |
|---|---|---|---|---|---|
| 7 | Remoción y Reposición de cordones nuevos de 12x30x50 | ml | 200,00 | 28.000 | 5.600.000 |
| 8 | Remoción y Reposición de empedrado s/triturada 6ta. | m2 | 875,00 | 37.300 | 32.637.500 |
| 9 | Limpieza final | m2 | 600,00 | 1.264 | 758.400 |

**OBRA: Remoción y Reposición de Empedrados y Cordones.**
**UBICACIÓN: Calle S/N - Bo. Caacupemi**
**AREA CUBIERTA: 478 m2**

| ITEM | DESCRIPCION | U.M | CANTIDAD | PRECIO UNITARIO | PRECIO TOTAL |
|---|---|---|---|---|---|
| 10 | Remoción y Reposición de cordones nuevos de 12x30x50 | ml | 128,00 | 28.000 | 3.584.00 |
| 11 | Remoción y Reposición de empedrado s/triturada 6ta. | m2 | 478,00 | 37.300 | 17.829.400 |
| 12 | Limpieza final | m2 | 300,00 | 1.264 | 379.200 |

PEREZ & AGUAYO S.R.L.
RUC: 80054076-0

Miguel Angel Farias
Secretario Municipal

Ing. Roque Godoy
Intendente Municipal

**OBRA: Remoción y Reposición de Empedrados y Cordones.**
**UBICACIÓN: Calle S/N - Bo. Santo Tomas**
**AREA CUBIERTA: 812 m2**

| ITEM | DESCRIPCION | U.M | CANTIDAD | PRECIO UNITARIO | PRECIO TOTAL |
|---|---|---|---|---|---|
| 13 | Remoción y Reposición de cordones nuevos de 12x30x50 | ml | 22,00 | 28.000 | 616.000 |
| 14 | Remoción y Reposición de empedrado s/triturada 6ta. | m2 | 812,00 | 37.300 | 30.287.600 |
| 15 | Limpieza final | m2 | 300,00 | 1.264 | 379.200 |

**OBRA: Remoción y Reposición de Empedrados y Cordones.**
**UBICACIÓN: Calle sin nombre - km 4 1/2 Fracción Mirador**
**AREA CUBIERTA: 256 m2**

| ITEM | DESCRIPCION | U.M | CANTIDAD | PRECIO UNITARIO | PRECIO TOTAL |
|---|---|---|---|---|---|
| 16 | Remoción y Reposición de cordones nuevos de 12x30x50 | ml | 72,00 | 28.000 | 2.016.000 |
| 17 | remoción y Reposición de empedrado s/triturada 6ta. | m2 | 256,00 | 37.300 | 9.548.800 |
| 18 | Limpieza final | m2 | 150,00 | 1.264 | 189.600 |

**OBRA: Remoción y Reposición de Empedrados y Cordones.**
**UBICACIÓN: Calle S/N - km 6 1/2 entrada Santa Inés**
**AREA CUBIERTA: 322 m2**

| ITEM | DESCRIPCION | U.M | CANTIDAD | PRECIO UNITARIO | PRECIO TOTAL |
|---|---|---|---|---|---|
| 19 | Remoción y Reposición de cordones nuevos de 12x30x50 | ml | 232,00 | 28.000 | 6.496.000 |
| 20 | Remoción y Reposición de empedrado s/triturada 6ta. | m2 | 322,00 | 37.300 | 12.010.600 |
| 21 | Limpieza final | m2 | 1.000,00 | 1.264 | 1.264.000 |

**OBRA: Remoción y Reposición de Empedrados y Cordones.**
**UBICACIÓN: Calle Dr. Manuel Franco - Bo. San Lorenzo**
**AREA CUBIERTA: 1.451 m2**

| ITEM | DESCRIPCION | U.M | CANTIDAD | PRECIO UNITARIO | PRECIO TOTAL |
|---|---|---|---|---|---|
| 22 | remoción y Reposición de cordones nuevos de 12x30x50 | ml | 25,00 | 28.000 | 700.000 |
| 23 | remoción y Reposición de empedrado s/triturada 6ta. | m2 | 1.451,00 | 37.300 | 54.122.300 |
| 24 | Limpieza final | m2 | 1.100,00 | 1.264 | 1.390.400 |

PEREZ & AGUAYO S.R.L
RUC: 80054076-

Miguel Angel Paris
Secretario Municipal

Ing. Roque Godoy
Intendente Municipal

| | |
|---|---|
| *Total, IVA incluido* | *245.096.500* |

El monto total del presente contrato asciende a la suma de **Gs. 245.096.500 (guaraníes: Doscientos cuarenta y cinco millones noventa y seis mil quinientos, IVA Incluido).**

**7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA OBRA (Art. 37 inc. d) de la Ley N° 2051/03)**

| N° | Descripción | UBICACIÓN | Plazo de la Obra |
|---|---|---|---|
| 1 | **Reparación de empedrado y reposición de empedrado** | Calle Apa, desde Avda. Miguel Medina hasta Súper Carretera - Área 5 | **21 días posteriores a la recepción de la orden de inicio.** |
| 2 | | Calle Misiones - Área 5 (desde Avda. Guaira hasta Avda. Itapuá) | |
| 3 | | Calle km 9 - Fracción San Isidro (frente a Cementerio) | |
| 4 | | Calle S/N - Bo. Caacupemi | |
| 5 | | Calle S/N - Bo. Santo Tomas | |
| 6 | | Calle sin nombre - km 4 ½ Fracción Mirador | |
| 7 | | Calle S/N - km 6 1/2 entrada Santa Inés | |
| 8 | | Calle Dr. Manuel Franco - Bo. San Lorenzo | |

**8. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO**

La administración del contrato estará a cargo de: Municipalidad de Pdte. Franco.

**9. PROGRAMA DE EJECUCIÓN DE LOS TRABAJOS (Art. 37 inc. e) de la Ley N° 2051/03)**

El programa de ejecución de los trabajos es el establecido en la Oferta, conforme con las Condiciones Contractuales.

**OBRA: Remoción y Reposición de Empedrados y Cordones.**
**UBICACIÓN: DISTINTAS CALLES Y AVENIDAS DE CIUDAD PRESIDENTE FRANCO**
**AREA CUBIERTA: 5.857 m2**

| | DESCRIPCION | MES 01 | | |
|---|---|---|---|---|
| | | S1 | S2 | S3 |
| 1 | *remoción y Reposición de cordones nuevos de 12x30x50* | | | |
| 2 | *remoción y Reposición de empedrado s/triturada 6ta.* | | | |
| 3 | *Limpieza final* | | | |

**10. PORCENTAJE, NÚMERO Y FECHAS DE ENTREGA DE ANTICIPOS Y AMORTIZACIONES (Art. 37 inc. f) Ley N° 2051/03)**

**No Aplica.**

El porcentaje, número y fechas de entrega de anticipos y amortizaciones son los determinados en las Condiciones Contractuales.

**11. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR LOS ANTICIPOS Y EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO (Art. 37 inc. g) Ley N° 2051/03)**

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Generales

PEREZ & AGUAYO S.R.L.
RUC: 80054076-0

Miguel Angel [illegible]
Secretario Municipal

Ing. Roque Godoy
Intendente Municipal

y Especiales del Contrato, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato. La garantía de fiel cumplimiento debe ser equivalente al 5 % del monto total del contrato. -

**12. CONSTANCIA DE PRESENTACIÓN DE DECLARACIÓN JURADA**

El adjudicado deberá en el plazo de quince (15) días calendario desde la firma del presente contrato, presentar ante el administrador de contrato, la constancia o constancias de presentación de la Declaración Jurada de bienes y rentas, activos y pasivos ante la Contraloría General de la República, de todos los sujetos obligados en el marco de la Ley N° 6355/19.

En el mismo plazo indicado en el párrafo anterior, se deberá remitir a la convocante la actualización de la mencionada declaración jurada, una vez finalizada la ejecución del presente contrato.

**13. MULTAS (Art. 37 inc. i) Ley N° 2051/03)**

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con lo establecido en el pliego de bases y condiciones. Superado el monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/2003 "De Contrataciones Públicas", modificado por Ley N° 6716/2021.

**14. DESCRIPCIÓN DE LAS OBRAS (Art. 37 inc. j) Ley N° 2051/03)**

**REPARACION DE EMPEDRADO Y REPOSICION DE CORDONES EN VARIOS TRAMOS DE CIUDAD PDTE. FRANCO.**

**15. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO (Art. 37 inc. k) Ley N° 2051/03)**

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2051/03 y en las Condiciones Contractuales.

**16. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN POR PARTE DE LA DNCP**

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre las partes, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la DNCP, debiendo asumir las partes las responsabilidades y obligaciones derivadas de la parte ejecutada del contrato.

**17. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS (Art. 37 inc. l) Ley N° 2051/03)**

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución del contrato se dirimirá conforme con las reglas establecidas en la Ley N° 2051/03 y en las Condiciones Contractuales.

Para la ejecución del laudo arbitral o para dirimir cuestiones que no sean arbitrables, las Partes establecen la competencia de los tribunales de la ciudad de Asunción, República del Paraguay.

PEREZ & AGUAYO S.R.L.
RUC: 80054076-0

Miguel Angel Fa...
Secretario Municipal

Ing. Roque Godoy
Intendente Municipal

En prueba de conformidad se suscriben 3 (tres) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Pdte. Franco, República del Paraguay, a los 06 días del mes de Julio de 2.021.

**MIGUEL ÁNGEL FARIA COLMAN**
**SECRETARIO GENERAL**

**ING. ROQUE HERNÁN GODOY JARA**
**INTENDENTE MUNICIPAL**

**HUGO ORLANDOAGUAYO OVELAR**
**REPRESENTANTE LEGAL**
**PEREZ & AGUAYO S.R.L.**

PEREZ & AGUAYO S.R.L
RUC: 80054076-0